DEWALT®

402120 - 53 RO

Traducere a instrucţiunilor originale



DDF5110500
DDF5120550

Fig. A

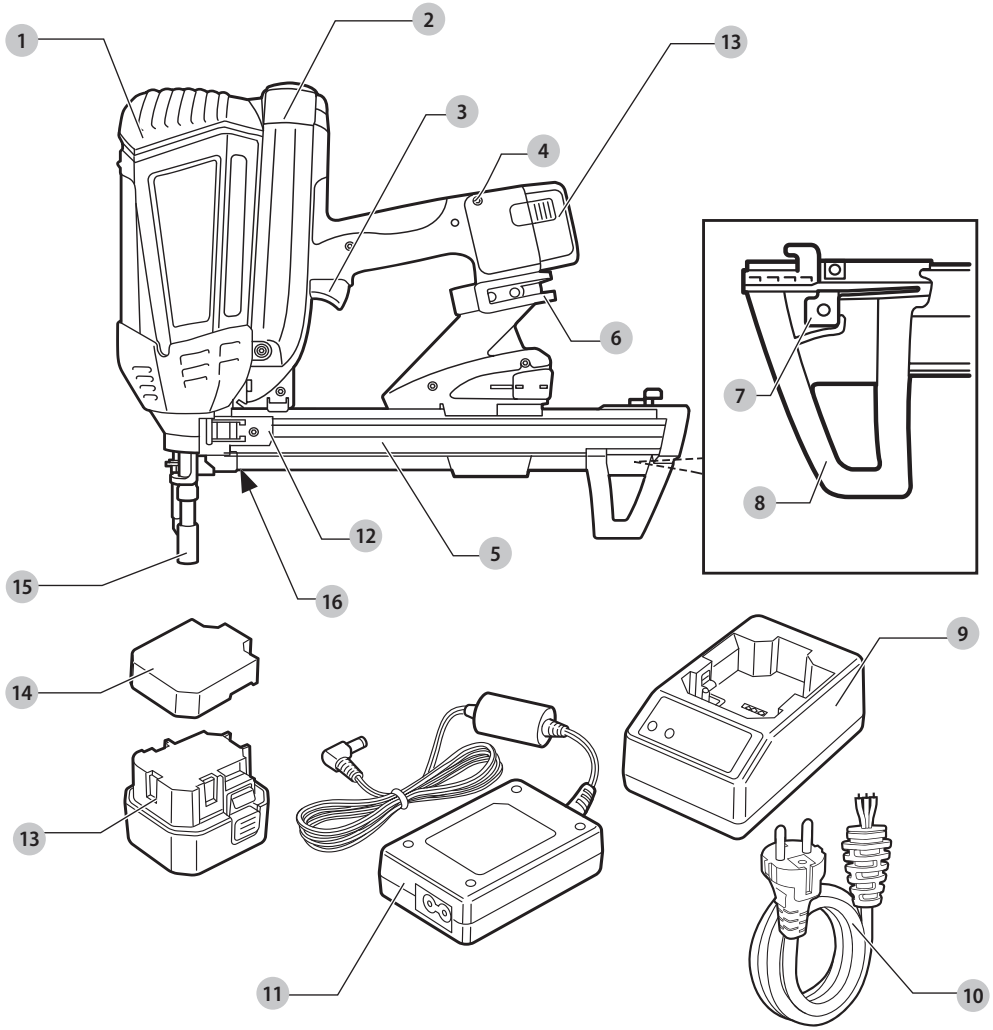


Fig. B

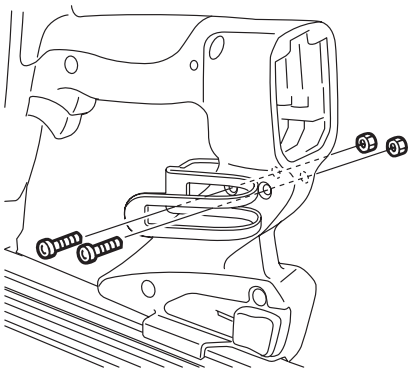


Fig. C

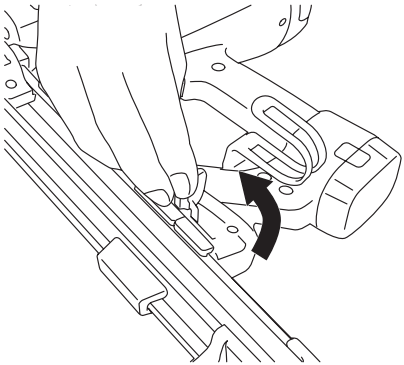


Fig. D

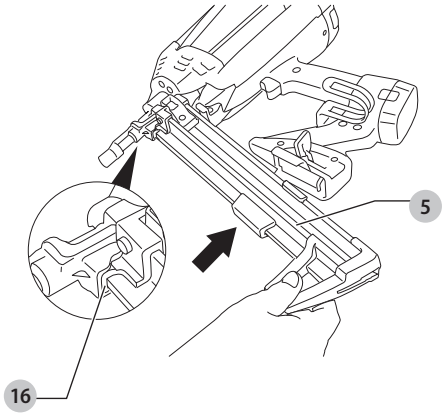


Fig. E

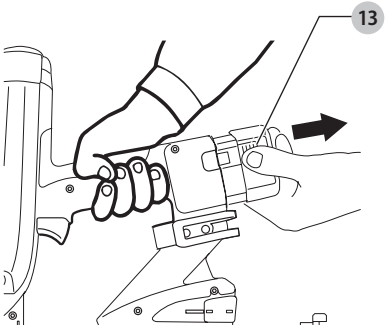


Fig. F

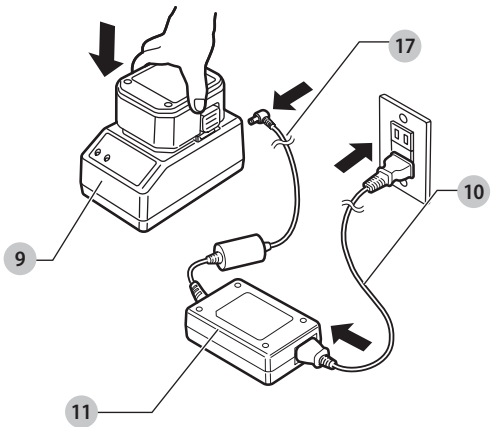


Fig. G

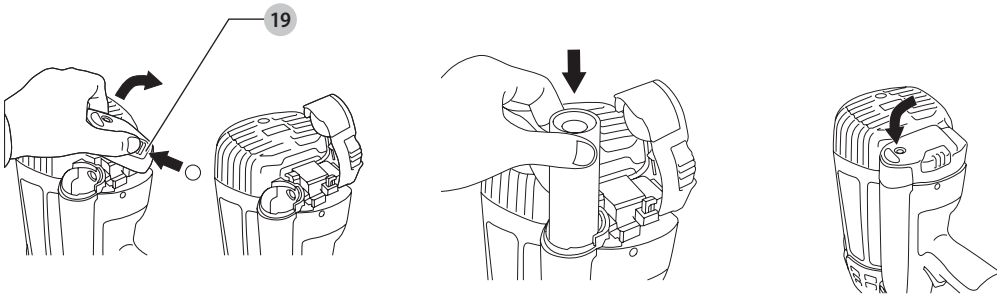


Fig. H

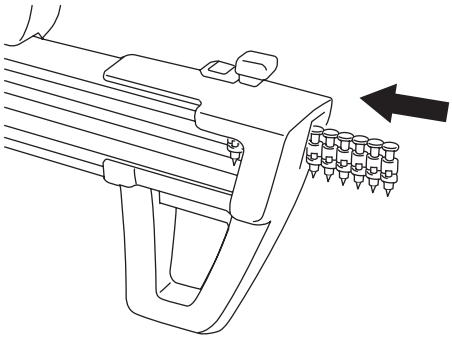


Fig. I

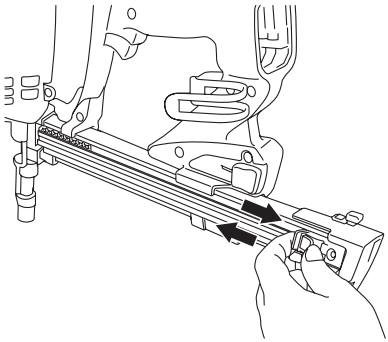


Fig. J

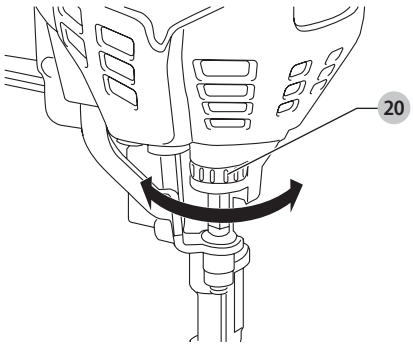


Fig. K

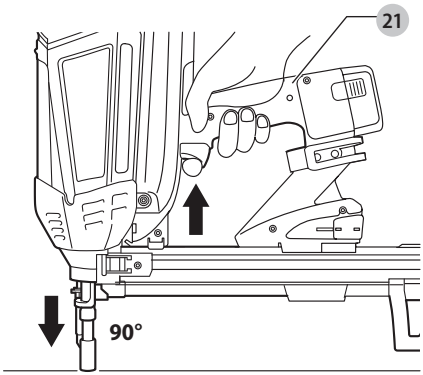


Fig. L

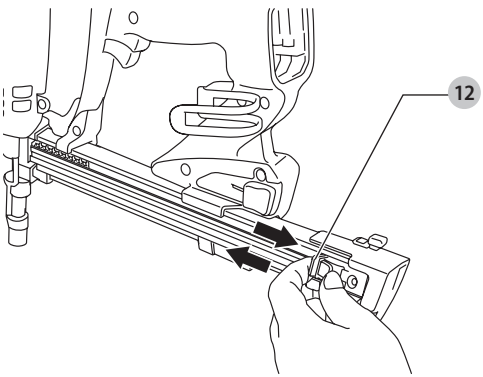


Fig. M

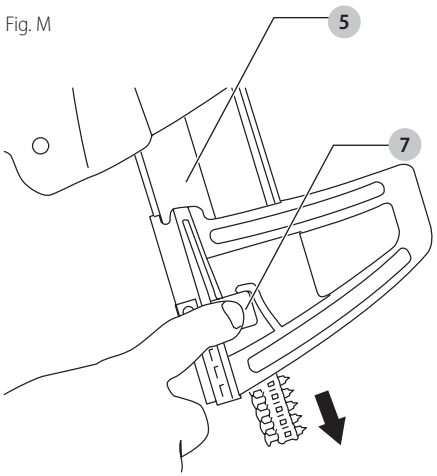


Fig. N

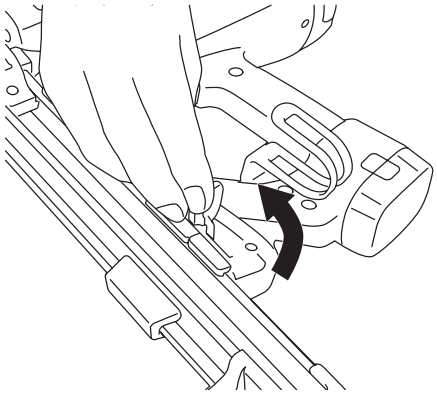


Fig. O

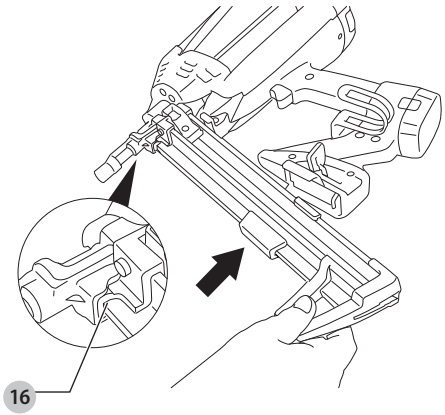


Fig. P

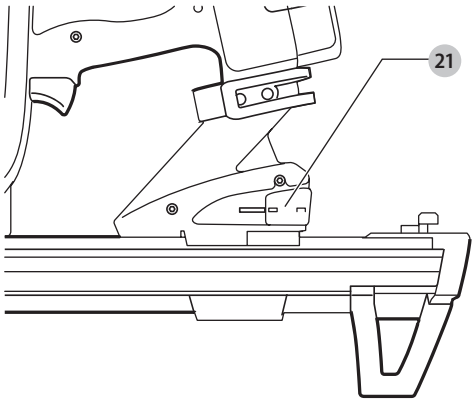
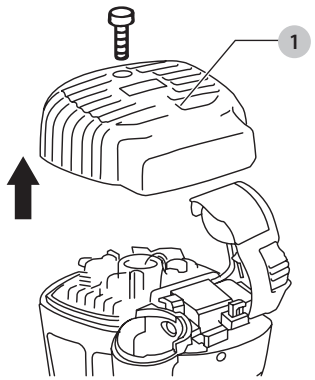


Fig. Q



PISTOL CU GAZ PENTRU CUIE TRAK-IT® C5 DDF5110500, DDF5120550

Felicitări!

Ați ales o unealtă DEWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea cu minuțiozitate fac ca DEWALT să fie unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

		DDF5110500	DDF5120550
Energia de impact	J	105	105
Tip		2	2
Capacitate magazie	Cuie	42	22
Înălțime	mm	365	365
Lățimea	mm	124	124
Adâncime	mm	435	334
Greutate, inclusiv bateria și cartușul de gaz	kg	3,7	3,6
Acumulator			
Tensiune	V c.c.	6	6
	Ah	1,5	1,5
Tip		Baterie cu hidrură de nichel-metal	Baterie cu hidrură de nichel-metal
Nr.art.		DDF5610500	DDF5610500
Încărcător			
Tensiune	V c.a.	100 - 240	100 - 240
Frecvență	Hz	50–60	50–60
Ieșire	V c.c.	8	8
	Ah	1,5	1,5
Timp încărcare (cu bateria complet goală)	ore	2,5	2,5
Cuie și cartușe de gaz permise			
Cuie	mm	15–40	15–40
Diametru	mm	2,6/3,0	2,6/ 3,0
Diametrul capului de cui	mm	6,4	6,4
Tipul de cap de cui		Cap plat, cap rotund	Cap plat, cap rotund
Cartușe de gaz DEWALT			
Nr.art.		DDF5140500	DDF5140500

Valorile de zgomot în conformitate cu EN15895 și valorile de vibrații (suma vectorială Triax) în conformitate cu EN28927-13:

L_{PA} (nivel de presiune sonoră emisă)*	dB(A)	85	85
L_{WA} (nivelul de putere sonoră)*	dB(A)	93	93
K (marjă pentru nivelul sonor dat)	dB(A)	3	3

Mod de lucru: fixarea cuielor la mânerul principal

Valoarea emisiilor de vibrații* a_h =	m/s²	4	4
Marjă K =	m/s²	1,4	1,4

* Valorile pot varia: Mediul de lucru, suportul piesei de prelucrat, piesa de prelucrat, forța de apăsare de contact și așa mai departe afectează dezvoltarea zgomotului la locul de lucru și efectele vibrațiilor asupra obiectului.

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardulEN28927-13:2019 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.

AVERTISMENT: *Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale uneltei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.*

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Declarație de conformitate CE

Directiva cu privire la Echipamentele Tehnologice

CE

Pistol cu gaz pentru cuie Trak-It® C5 DDF5110500, DDF5120550

DEWALT declară că aceste produse descrise în ***Specificații tehnice*** sunt conforme cu normele: 2006/42/EC, EN ISO11148-13:2018.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DEWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DEWALT.

Markus Rompel
Vicepreședinte Tehnic, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,

65510, Idstein, Germania
15.07.2021

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE REGULAMENTUL PRIVIND FURNIZAREA DE MAȘINI (SIGURANȚA) 2008

UK CA

Pistol cu gaz pentru cuie
DDF5110500, DDF5120550

DEWALT declară că aceste produse descrise în ***Specificații tehnice*** sunt conforme cu normele:

Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008, S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN ISO11148-13:2018.

Aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit:

Regulamente de compatibilitate electromagnetică, 2016, S.I.2016/1091 (cu modificările ulterioare).

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice 2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DEWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DEWALT.



Karl Evans
Vicepreședinte unelte electrice profesionale EANZ GTS
DEWALT UK, 270 Bath Road, Slough
SL1 4DX
Anglia
15.07.2021

AVERTISMENT: *Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.*

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atent la aceste simboluri.

PERICOL: *Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată,* ***va*** *determina* ***decesul sau vătămarea gravă****.*

AVERTISMENT: *Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată,* ***ar putea*** *determina* ***decesul sau vătămarea gravă****.*

ATENȚIE: *Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată,* ***poate*** *determina* ***vătămări minore sau medii****.*

OBSERVAȚIE: *Indică o practică* ***necorelată cu vătămarea corporală*** *care, dacă nu este evitată,* ***poate*** *determina* ***daune ale bunurilor****.*

Indică un pericol de șoc electric.

Indică risc de incendiu.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ GENERALE

AVERTISMENT: *Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și avertismentele pentru această unealtă înainte de utilizare. Nerespectarea acestui lucru ar putea duce la vătămări grave.*

ANGAJATORII, PROPRIETARII ȘI OPERATORII SCULELOR SUNT RESPONSABILI PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTEI UNELTE ȘI PENTRU RESPECTAREA TUTUROR AVERTISMENTELOR ȘI INSTRUCȚIUNILOR.

Cel puțin, angajatorii, proprietarii și operatorii de scule trebuie:

1. *Să se asigure că instrucțiunile de operare/siguranță, avertismentele și etichetele producătorului sunt disponibile pentru toți operatorii și utilizatorii de unelte. Să nu folosiți o unealtă cu etichete de avertizare de siguranță lipsă sau deteriorate.*
2. *Să instruiască operatorii și utilizatorii uneltei în ceea ce privește utilizarea în condiții de siguranță a uneltei, așa cum este descris în instrucțiunile de operare/siguranță, avertismentele și etichetele acesteia.*
3. *Să permită numai persoanelor care au citit și au înțeles instrucțiunile de utilizare/siguranță, avertismentele și etichetele de siguranță ale sculei să utilizeze scula.*
4. *Să permită utilizarea uneltelor numai atunci când operatorul și tot personalul din zona de lucru poartă echipament de protecție a ochilor și, dacă este necesar, alte echipamente de protecție personală adecvate, cum ar fi echipamente de protecție a capului, a auzului și a picioarelor. Să ofere informații privind durata de utilizare în condiții de siguranță și pozițiile de lucru adecvate.*

Pentru a evita pericolul de explozie
Nu folosiți aparatul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului inflamabil.

Reguli generale de siguranță

1. *Nu aruncați instrucțiunile de siguranță.*
2. *Atunci când utilizați unealta, fiți conștienți de faptul că dispozitivul de fixare ar putea să se deformeze și să provoace răniri.*
3. *Țineți degetele la distanță de declanșator atunci când nu folosiți acest instrument și când vă deplasați de la o poziție de operare la alta.*

4. *Țineți toate părțile corpului, cum ar fi mâinile și picioarele etc., departe de direcția de tragere și asigurați-vă că dispozitivul de fixare nu poate penetra piesa de lucru în părți ale corpului.*
5. *Citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță înainte de a conecta, de a deconecta, de a încărca, de a opera, de a întreține, de a schimba accesoriile sau de a lucra în apropierea uneltei. În caz contrar, se pot produce vătămări corporale grave.*
6. *Așezați corect gura de ieșire a cuiului al sculei pe suprafața de lucru atunci când lucrați. Dacă nu se plasează în mod corespunzător gura de ieșire, elementele de fixare pot fi aruncate departe de suprafața de lucru și este extrem de periculos.*
7. *Țineți unealta cu o strângere fermă și fiți pregătit să gestionați reculul.*
8. *Utilizați această unealtă numai de către operatorii cu competențe tehnice.*
9. *Nu modificați unealta. Modificările pot reduce eficacitatea măsurilor de siguranță și pot crește riscurile pentru operator și/ sau pentru persoanele aflate în apropiere.*
10. *Atunci când folosiți o unealtă destinată utilizării pe suprafețe dure, cum ar fi oțelul și betonul, aplicați forța suplimentară necesară pentru a acționa unealta și a preveni alunecarea.*
11. *Nu utilizați o unealtă dacă aceasta a fost deteriorată sau nu este în stare de funcționare corespunzătoare. Etichetați și separați fizic unealta pentru a preveni utilizarea.*
12. *Aveți grijă la manipularea elementelor de fixare, în special la încărcare și descărcare, deoarece elementele de fixare au vârfuri ascuțite care pot provoca răniri.*
13. *Verificați întotdeauna unealta înainte de utilizare pentru a vedea dacă există piese rupte, neconectate sau uzate.*
14. *Nu depășiți limitele. Se utilizează numai într-un loc de muncă sigur. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.*
15. *Țineți la distanță trecătorii și copiii (atunci când lucrați într-o zonă în care există probabilitatea unui trafic de persoane). Delimitați clar zona de lucru.*
16. *Nu îndreptați niciodată unealta spre dvs. sau spre alte persoane. În cazul unei defecțiuni, se pot produce accidente grave. Asigurați-vă că gura de ieșire nu este îndreptată spre persoane atunci când conectați, încărcați și descărcați dispozitivele de fixare sau în timpul unor operațiuni similare.*
17. *Nu vă așezați degetul pe declanșator atunci când ridicați unealta, când vă deplasați între zonele și pozițiile de lucru sau când mergeți, deoarece așezarea degetului pe declanșator poate duce la o acționare involuntară. În cazul uneltelor cu acționare selectivă, verificați întotdeauna unealta înainte de utilizare pentru a vă asigura că este selectat modul corect.*
18. *Folosiți numai mânuși care asigură o senzație adecvată și un control sigur al declanșatoarelor și al oricăror dispozitive de reglare.*
19. *Când nu este utilizată, scoateți acumulatorul și cartușul de combustibil.*
20. *Consultați întotdeauna instrucțiunile de întreținere a uneltei pentru informații detaliate privind întreținerea corectă a uneltei. Numai personalul calificat trebuie să repare unealta folosind piesele furnizate sau recomandate de DEWALT sau piese care funcționează în mod echivalent.*
21. *Înainte de operare, inspectați unealta pentru a confirma:*
    - *Utilizați o sursă de alimentare adecvată - consultați secțiunea* **Specificații tehnice.**
    - *Această unealtă este în stare bună de funcționare.*
    - *Ce sistem de acționare se află pe unealtă și cum funcționează acesta.*
    - *Nu există nici o nealiniere sau legare a pieselor mobile.*
    - *Toate condițiile necesare pentru funcționarea corectă și sigură a uneltelor.*
    - *Toate șuruburile și buloanele sunt strânse și instalate corect înainte de a utiliza unealta. Șuruburile sau buloanele slăbite sau instalate necorespunzător cauzează accidente și deteriorarea sculei atunci când aceasta este pusă în funcțiune.*
    - *Verificați frecvent funcționarea brațului de contact. Nu utilizați unealta care nu funcționează corect, deoarece se poate întâmpla ca un element de fixare să fie lovit accidental. Nu interferați cu buna funcționare a brațului de contact.*
22. *Nu îndepărtați, nu manipulați și nu împiedicați în alt mod funcționarea comenzilor de operare a sculei (de exemplu, declanșatorul, brațul de contact)*
23. *Nu folosiți unealta dacă orice parte legată de comenzile de funcționare a uneltei (de exemplu, declanșatorul, brațul de contact) este inoperabilă, deconectată, modificată sau nu funcționează corect.*
24. *Presupuneți întotdeauna că unealta conține capse. Nu acționați unealta decât dacă aceasta este bine poziționată pe piesa de prelucrat.*
25. *Tratați unealta ca pe un echipament de lucru.*
26. *Nu inițiați acțiuni riscante.*
27. *Rămâneți vigilenți, concentrați-vă asupra muncii dumneavoastră și folosiți bunul simț atunci când lucrați cu unelte.*
28. *Nu folosiți unealta în stare de oboseală, după ce ați consumat droguri sau alcool sau când vă aflați sub influența medicamentelor.*
29. *Nu acționați elemente de fixare peste alte elemente de fixare deja introduse. Aceasta poate provoca deformarea elementelor de fixare, ceea ce ar putea cauza răniri.*
30. *După introducerea unui element de fixare, scula se poate întoarce ("recul"), ceea ce face ca aceasta să se îndepărteze de suprafața de lucru. Pentru a reduce riscul de rănire, gestionați întotdeauna reculul prin:*
    - *Menținerea permanentă a controlului asupra uneltei.*
    - *Permiterea reculului pentru a îndepărta scula de suprafața de lucru.*
    - *Nu rezistă la recul astfel încât unealta să fie forțată să revină pe suprafața de lucru. În "Modul de acționare prin contact" standard, dacă se permite brațului de contact să reintre în contact cu suprafața de lucru înainte ca declanșatorul să fie eliberat, se va produce o descărcare neintenționată a unui dispozitiv de*

fixare. În acest scenariu, sistemul de acționare prin contact cu mecanism dublu și acționare unică este conceput pentru a preveni eliberarea unei descărcări neintenționate a unui dispozitiv de fixare.

- *Păstrarea feței și a părților corpului la distanță de unealtă.*

31. *Atunci când lucrați aproape de o margine a unei suprafețe de lucru sau în unghiuri abrupte, aveți grijă să reduceți la minimum ciobirea, spargerea sau spargerea, zborul liber sau ricoșeul elementelor de fixare, care pot provoca răniri.*
32. *Nu încărcați unealta cu elemente de fixare atunci când oricare dintre comenzile de operare (de exemplu, declanșatorul, brațul de contact) este activat.*
33. *La fixarea acoperișurilor sau a altor suprafețe înclinate similare, începeți fixarea de la partea inferioară și urcați treptat. Fixarea înapoi este periculoasă, deoarece vă puteți pierde poziția piciorului. Nu acționați niciodată unealta în spațiul liber. Astfel se va evita orice pericol cauzat de elementele de fixare care zboară liber și de solicitarea excesivă a uneltei.*
34. *Nu utilizați unealta pe post de ciocan.*
35. *Unealta trebuie utilizată numai în scopul pentru care a fost concepută.*
36. *Păstrați unealta într-un loc uscat și ferit de accesul copiilor atunci când nu este utilizată.*
37. *După utilizarea uneltei, vă rugăm să scoateți bateria și să plasați unealta în siguranță într-o poziție laterală. Unealta nu trebuie să fie așezată orizontal pentru depozitare.*

Pericolele și avertismentele previzibile în utilizarea generală a sculei sunt descrise mai jos. Evaluați riscurile specifice care pot fi prezentate ca urmare a fiecărei utilizări.

Pericole legate de corpuri aruncate

1. *Scoateți bateria și cartușul de combustibil atunci când:*
   - *Nu este în uz;*
   - *La efectuarea oricăror lucrări de întreținere sau reparații;*
   - *La eliberarea unui blocaj;*
   - *Ridicarea, coborârea sau mutarea în alt mod a uneltei într-o nouă locație;*
   - *Unealta se află în afara supravegherii sau controlului operatorului;*
   - *Efectuarea de ajustări;*
   - *Îndepărtarea elementelor de fixare din magazie; sau*
   - *Schimbarea/înlocuirea accesoriilor.*
2. *În timpul operațiunii, aveți grijă ca elementele de fixare să pătrundă corect în material și să nu poată fi deviate /provocate greșit spre operator și/sau spre persoane aflate în apropiere.*
3. *În timpul operării, pot fi evacuate resturi de la piesa de lucru și de la sistemul de fixare/colțare. Fiți atenți la acestea.*
4. *Purtați întotdeauna ochelari de protecție rezistenți la impact cu protecții laterale în timpul utilizării uneltei.*
5. *Riscurile pentru alte persoane sunt evaluate de către operator.*
6. *Aveți grijă la uneltele fără braț de contact, deoarece acestea pot fi declanșate neintenționat și pot răni operatorul și/sau o persoană aflată în apropiere.*
7. *Asigurați-vă că unealta este întotdeauna angajată în siguranță pe piesa de lucru și că nu poate aluneca.*

Pericole de funcționare

1. *Țineți corect unealta: fiți gata să contracarați mișcările normale sau bruște, cum ar fi reculul.*
2. *Mențineți o poziție echilibrată a corpului și o poziție sigură a picioarelor.*
3. *Se recomandă utilizarea ochelarilor de protecție adecvați, precum și a mănușilor și a îmbrăcămintei de protecție adecvate.*
4. *În anumite medii de lucru sunt necesare măști de praf, protecție auditivă, căști de protecție, pantofi de siguranță sau alte echipamente de protecție personală. Angajatorii, deținătorii și operatorii de unelte trebuie să impună utilizarea echipamentului individual de protecție adecvat pentru tot personalul dintr-un anumit mediu de lucru.*
5. *Utilizați numai sursa de alimentare corectă pentru sculă - consultați secțiunea* **Operarea**.
6. *Pentru elementele de fixare, consultați* **manualul de operare**.

Pericolele generate de mișcările repetitive

1. *Atunci când se utilizează o unealtă pentru perioade lungi de timp, operatorul poate resimți disconfort la nivelul mâinilor, brațelor, umerilor, gâtului sau altor părți ale corpului.*
2. *În timpul utilizării unei unelte, operatorul trebuie sa adoptați o poziție adecvată, dar ergonomică. Mențineți o poziție sigură și evitați pozițiile incomode sau dezechilibrate.*
3. *În cazul în care operatorul prezintă simptome precum disconfort persistent sau recurent, durere, pulsații, durere, furnicături, amorțeală, senzație de arsură sau rigiditate, nu ignorați aceste semne de avertizare. Operatorul ar trebui să consulte un specialist calificat în domeniul sănătății cu privire la activitățile generale.*
4. *Orice evaluare a riscurilor ar trebui să se concentreze asupra tulburărilor musculo-scheletice și se bazează, de preferință, pe ipoteza că reducerea oboselii în timpul muncii este eficientă în reducerea tulburărilor.*

Pericole privind accesoriile și consumabilele

1. *Utilizați numai elemente de fixare și accesorii fabricate sau recomandate de DEWALT.*
2. *Nu lubrifiați unealta! Nu lubrifiați niciodată unealta, deoarece aceasta va cauza probleme.*
3. *Consultați secțiunea* **Specificații tehnice** *pentru specificații detaliate privind elementele de fixare și accesoriile.*
4. *Deconectați alimentarea cu energie a sculei, cum ar fi aerul, gazul sau bateria, după caz, înainte de a schimba/înlocui accesoriile, cum ar fi contactul cu piesa de lucru, sau de a face orice reglaje.*

Pericole la locul de muncă

1. *Alunecările, împiedicările și căzăturile sunt cauze majore de accidentare la locul de muncă. Fiți atenți la suprafețele alunecoase cauzate de utilizarea uneltei.*
2. *Acționați cu precauție suplimentară în medii necunoscute. Pot exista pericole ascunse, cum ar fi liniile electrice sau alte linii de utilități.*

3. *Unealta nu este destinată utilizării în atmosfere potențial explozive și nu este izolată pentru a nu intra în contact cu energia electrică.*
4. *Fiți foarte atenți atunci când introduceți cuiele în pereții existenți sau în alte zone nevăzute pentru a preveni contactul cu obiecte ascunse sau cu persoane de pe cealaltă parte (de exemplu, cabluri electrice, conducte de gaz).*

Pericole legate de praf și gaze de evacuare

1. ***În cazul în care unealta este utilizată într-o zonă în care există praf static, aceasta poate perturba praful și poate cauza un pericol.*** *Evaluarea riscurilor ar trebui să includă praful creat de utilizarea uneltei și potențialul de perturbare a prafului existent.*
2. *Dirijați gazele de evacuare astfel încât să reduceți la minimum perturbarea prafului într-un mediu plin de praf.*
3. *În cazul în care se creează pericole de praf sau de evacuare, prioritatea trebuie să fie controlul acestora prin schimbarea direcției de evacuare a uneltei.*

Pericole legate de zgomot

1. *Expunerea neprotejată la niveluri ridicate de zgomot poate cauza pierderea permanentă și invalidantă a auzului și alte probleme, cum ar fi tinitus (țiuit, bâzâit, fluierat sau bâzâit în urechi); evaluarea riscurilor și punerea în aplicare a unor controale adecvate pentru aceste pericole sunt esențiale.*
2. *Controalele adecvate pentru reducerea riscului pot include acțiuni cum ar fi materialele de amortizare pentru a împiedica piesele de lucru să "sune".*
3. *Utilizați o protecție auditivă adecvată.*
4. *Utilizați și întrețineți scula conform recomandărilor din secțiunea Instrucțiuni de siguranță/operare, pentru a preveni o creștere inutilă a nivelului de zgomot.*

Pericole de vibrații

1. *Sunt esențiale informațiile necesare pentru efectuarea unei evaluări a riscurilor legate de aceste pericole și punerea în aplicare a unor controale adecvate.*
2. *Expunerea la vibrații poate provoca leziuni invalidante la nivelul nervilor și al circulației sângelui din mâini și brațe.*
3. *Purtați haine călduroase atunci când lucrați în condiții de frig, păstrați-vă mâinile calde și uscate.*
4. *Dacă vă confruntați cu amorțeală, furnicături, durere sau albire a pielii degetelor sau a mâinilor, solicitați sfatul unui medic calificat în domeniul sănătății la locul de muncă cu privire la activitățile generale.*
5. *Utilizați și întrețineți unealta conform recomandărilor din aceste instrucțiuni, pentru a preveni o creștere inutilă a nivelului de vibrații.*
6. *Țineți unealta cu o strângere ușoară, dar sigură, deoarece riscul datorat vibrațiilor este în general mai mare atunci când forța de strângere este mai mare.*
7. *În cazul în care un operator este supus la vibrații ale uneltelor pentru o perioadă lungă de timp, acesta poate fi expus riscului de a suferi leziuni de efort repetitiv.*

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru uneltele cu gaz

1. *Uneltele cu gaz se utilizează numai cu pile de combustie care sunt enumerate în* **Specificațiile tehnice.**
2. *Fiți atenți atunci când folosiți unelte cu gaz, deoarece unealta se poate încălzi, afectând aderența și controlul.*
3. *Uneltele cu gaz se utilizează în spații ventilate.*
4. *În cazul în care gazul combustibil lichid intră în contact cu pielea umană, pot apărea leziuni.*
5. *Asigurați-vă că materialele combustibile nu sunt expuse la gazele de evacuare fierbinți.*
6. *Nu folosiți uneltele cu gaz în zone cu pericol de explozie, deoarece scânteile generate în unealtă pot provoca incendii sau explozii.*
7. *În cazul uneltelor cu gaz, este posibil ca în timpul operațiunilor obișnuite să se producă o mică degajare de gaz.*

Atenționări pentru cartușele de combustibil

1. ***Manipulați cu grijă celula de combustie și verificați dacă există deteriorări.*** *Cartușul de combustibil deteriorat poate exploda și poate provoca răniri.*
2. *Citiți și respectați instrucțiunile tipărite pe celula de combustie.*
3. *Depozitați cartușul de combustie într-o zonă bine ventilată.*
4. *Nu expuneți cartușul de combustibil la lumina directă a soarelui.*
5. *Nu așezați cartușul de combustibil într-un vehicul sau într-un portbagaj în care temperatura ar putea crește. Ar putea exploda. Un cartuș de combustibil gol folosit conține încă un gaz combustibil, care ar putea să se umfle și să explodeze în bucăți.*
6. *Depozitați pila de combustie la o temperatură ambiantă de max. 40 °C.*
7. *Cartușul conține gazul combustibil presurizat. În cazul în care este expus la o temperatură mai mare de 40 °C, gazul se poate scurge sau poate exploda, provocând un incendiu.*
8. *Nu inhalați gazul.*
9. *Nu incinerați sau reciclați celula de combustibil goală.*
10. *Nu pulverizați niciodată gazul pe corpul uman.*
11. *Nu scoateți bușonul de cauciuc din partea inferioară a cartușul de combustibil decât în momentul eliminării.*
12. *Nu faceți o gaură în cartușul de combustibil prin baterea unui cui cu un ciocan.*

Atenționări pentru încărcător și acumulator

1. *Folosiți acumulatorul specificat pentru unealta respectivă. Nu conectați niciodată unealta la o sursă de alimentare sau la un alt acumulator, la baterii uscate sau la o baterie de rezervă pentru automobile. Neglijarea acestui lucru ar putea cauza ruperi, probleme, generare de căldură sau ardere.*
2. *Încărcați cu încărcătorul specificat. În cazul în care este încărcat cu un alt încărcător, acesta ar putea să nu fie încărcat corespunzător, să se rupă, să se aprindă sau să genereze căldură.*

3. *Încărcați acumulatorul la tensiunea specificată. Nu încărcați niciodată la o tensiune diferită de cea specificată. Nerespectarea acestui lucru ar putea cauza ardere sau generare de căldură.*
4. *Nu utilizați un transformator, cum ar fi un amplificator, un generator de motor sau o sursă de curent continuu pentru a încărca acumulatorul. Neglijarea acestui lucru cauzează o defecțiune sau o defecțiune a încărcătorului.*
5. *Nu încărcați bateria în ploaie sau într-un loc expus la stropi de apă sau umiditate. Dacă este încărcat în condiții de umezeală, ar putea provoca electrocutare sau scurtcircuit, ceea ce ar putea duce la un incendiu din cauza arderii sau a combustiei.*
6. *Nu atingeți o fișă de alimentare cu mâna umedă. Dacă îl țineți cu o mână umedă, puteți provoca o electrocutare.*
7. *Nu acoperiți încărcătorul în timpul utilizării cu o cârpă și așa mai departe. Punerea unui capac ar putea genera căldură, ceea ce ar putea duce la ardere sau la un incendiu.*
8. *Nu puneți încărcătorul în apropierea unui foc.*
9. *Nu încărcați acumulatorul în apropierea unei substanțe combustibile.*
10. *Încărcați acumulatorul într-o zonă bine ventilată, protejată împotriva razelor solare directe. Încărcarea în bătaia directă a soarelui ar putea supraîncălzi încărcătorul, ceea ce ar putea duce la explozie sau la incendiu.*
11. *Încărcați bateria la o temperatură ambiantă cuprinsă între 0 °C la 40 °C. Dacă temperatura ambiantă este mai mică de 0 °C la 40 °C este posibil ca încărcarea să nu fie permisă, putând duce la un incendiu.*
12. *Nu introduceți obiecte străine în orificiul de ventilație sau în priza de conectare a bateriei din încărcător. Acestea provoacă electrocutare sau probleme. Folosiți-l într-un loc lipsit de praf.*
13. *Manipulați cu grijă un cablu de alimentare. În cazul în care țineți cablul de alimentare al adaptorului de curent alternativ pentru a-l transporta sau îl trageți pentru a-l deconecta de la o priză, acesta va fi deteriorat, ducând la ruperea sau scurtcircuit. De asemenea, aveți grijă ca acesta să nu intre în contact cu freze, substanțe la temperaturi ridicate, ulei sau grăsime. Înlocuiți cablul de alimentare deteriorat cu unul nou.*
14. *După ce acumulatorul este deconectat de la corpul uneltei, asigurați-vă că îl acoperiți cu un capac de ambalaj, cu excepția cazului în care este utilizat. Pentru a preveni scurtcircuitarea, acoperiți blocul de borne (secțiunea metalică) al acumulatorului nefolosit cu capacul pachetului.*
15. *Nu scurtcircuitați borna (secțiunea metalică) a bateriei. În cazul unui scurtcircuit, se va produce un curent mare care va supraîncălzi acumulatorul, provocând arsuri sau deteriorări ale acestuia.*
16. *Nu aruncați bateria în foc. Neglijarea acestui lucru ar putea cauza o explozie.*
17. *Atunci când conectați bateria la unealtă, asigurați-vă că respectați următoarele pentru a preveni funcționarea defectuoasă.*
    - *Nu puneți degetul pe declanșator.*
    - *Nu apăsați brațul de contact împotriva obiectului.*
    - *Nu puneți degetul sau mâna în apropierea gurii de ieșire.*
    - *Verificați dacă se aude sau nu sunetul de funcționare, conectând doar bateria.*
      - *Dacă conectați acumulatorul și apăsați brațul de contact pe podea și așa mai departe, ventilatorul sculei va funcționa, dar acest lucru nu este anormal.*
    - *Verificați dacă se produce căldură sau dacă există miros sau sunet anormal. În cazul în care unealta este activată, generează căldură sau emite un miros sau un sunet anormal, este un indiciu al unei probleme. Utilizarea uneltei în aceste condiții duce la un accident. Dacă se constată vreo anomalie, contactați distribuitorul autorizat DEWALT.*
18. *Scoateți încărcătorul din priză atunci când nu este utilizat.*
19. *Evitați lumina directă a soarelui. Nu așezați unealta în vehicul sau în portbagaj, unde temperatura ar putea crește, deoarece ar putea exploda.*
20. *Țineți unealta la distanță față de flăcări deschise.*
21. *Asigurați-vă că utilizați unealta într-un mediu de lucru cuprins între -10 °C la 40 °C, deoarece, în caz contrar, corpul uneltei poate fi deteriorat, se poate aprinde sau poate exploda. -10 °C sau mai puțin: Corpul uneltei ar putea fi deteriorat. 40 °C sau mai mare: Celula de combustibil ar putea fi deteriorată, ceea ce ar putea duce la aprindere sau explozie.*
22. *Nu utilizați unealta în ploaie sau într-un loc foarte umed. Neglijarea acestui aspect cauzează o problemă.*
23. *Aveți grijă la temperatura ridicată a uneltei. În cazul în care unealta este utilizată pentru o perioadă lungă de timp, nasul și brațul de contact se vor încălzi. Aveți grijă să nu vă ardeți.*
24. *Întotdeauna scoateți cartușul de combustibil și bateria din sculă și goliți încărcătorul atunci când operațiunea a fost finalizată sau suspendată, când sunteți nesupravegheat, când vă deplasați într-o altă zonă de lucru, când reglați, dezasamblați sau reparați scula și când eliberați un element de fixare blocat.*

Transport

AVERTISMENT: Pericol de incendiu. *Transportarea acumulatorilor poate cauza eventual incendii dacă bornele acestora intră accidental în contact cu materiale conductoare. În cazul transportării acumulatorilor, asigurați-vă că bornele acestora sunt protejate și bine izolate de materialele cu care ar putea intra în contact și care ar putea cauza un scurtcircuit.*

Echipament de protecție

Hainele largi, bijuteriile, obiectele care cad, zgomotul și alte pericole similare pot reprezenta un pericol pentru persoane. Persoanele care vor utiliza dispozitivul și care trebuie să locuiască în apropierea acestuia trebuie să poarte echipament individual de siguranță adecvat:

Casca de protecție: protejează capul împotriva căderilor de obiecte


Ochelari de protecție: protejează ochii împotriva obiectelor care zboară, cum ar fi așchiile și praful


Protecție auditivă: protejează urechile împotriva zgomotului excesiv

Siguranța dispozitivelor și a funcționării

Cartușele de gaz și bateriile pot repărezenta pericole. Respectați instrucțiunile de siguranță, consultați capitolul ***Cartuș de gaz*** și capitolul ***Încărcător și baterie***.

Pericol de explozie:

- *Atunci când țeava este apăsată pe o suprafață, motorul direcționează un gaz exploziv în camera de ardere. În cazul în care declanșatorul nu este acționat, o altă apăsare face ca gazul exploziv să iasă.*
- *Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai în aer liber sau în zone bine ventilate.*
- *Nu utilizați niciodată pistolul cu gaz pentru cuie în apropierea unor surse de foc sau a unor materiale/lichide foarte inflamabile (diluant, vopsele/lacuri, benzină).*
- *Nu fumați niciodată în timp ce utilizați dispozitivul.*

Pericole suplimentare pentru oameni:

- *Împiedicați accesul persoanelor neautorizate și al copiilor la pistolul cu gaz pentru cuie și la cartușele de gaz.*
- *Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai dacă acesta este în stare bună de funcționare și a fost întreținut corespunzător.*
- *Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai cu un jug de siguranță eficient.*
- *Când dispozitivul nu este utilizat, când se schimbă locul de muncă, în timpul transportului, în timpul depozitării, în caz de blocaje și în timpul întreținerii: Țineți degetul departe de declanșator și scoateți bateria, precum și cartușul de gaz.*
- *Mânerele alunecoase pot duce la pierderea controlului: Păstrați mânerul uscat, curat și lipsit de ulei și grăsime.*
- *Există un recul atunci când se trage cu cuiul. Nu vă țineți capul direct deasupra pistolului cu gaz pentru cuie în timpul funcționării și începeți cu o adâncime de penetrare mică.*
- *Asigurați-vă că stați bine în picioare și că vă puteți menține echilibrul, în special pe platforme, precum și la locurile de muncă ridicate și/sau înclinate, denivelate sau alunecoase.*
- *Pistolul cu gaz pentru cuie nu poate fi utilizat pe o scară.*
- *Pistoalele cu gaz pentru cuie nu pot fi utilizate pentru a închide cutii sau lăzi.*
- *Pistolul cu gaz pentru cuie nu poate fi utilizat pentru a monta încuietori de transport la vehicule și vagoane.*

Cuiele se pot rupe în mai multe părți după tragere și pot provoca astfel răni grave:

- *Atunci când sunt penetrate materiale prea moi, subțiri sau prea dure sau dacă adâncimea inelului este setată prea mare,*
- *În cazul în care cuiele se lovesc de alte cuie după ce au intrat.*
- *Păstrați o distanță de cel puțin 5 cm față de margini și colțuri.*
- *Nu puteți utiliza pistolul cu gaz pentru cuie atunci când sunt persoane pe partea cealaltă.*
- *Poziționați întotdeauna pistolul cu gaz pentru cuie la un unghi de 90° față de suprafață.*

Protecția persoanelor:

- *Nu țineți mânerul cu o forță excesivă.*
- *Luați o pauză de lucru atunci când vă simțiți amorțit, extrem de cald sau de rece sau când aveți o senzație de furnicături în degete/brațe. Consultați un medic în cazul în care acest fenomen se repetă.*

Pagube materiale:

- *Nu utilizați pistolul cu gaz pentru cuie în ploaie sau într-un mediu foarte umed.*
- *Nu expuneți pistolul cu gaz pentru cuie la temperaturi ridicate, de exemplu la lumina directă a soarelui.*
- *Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai în zone bine ventilate sau în aer liber, la temperaturi cuprinse între -10 °C și 40 °C.*
- *Nu utilizați pistolul cu gaz pentru cuie cu un încărcător gol.*
- *Depozitați pistolul cu gaz pentru cuie numai în încăperi uscate și protejate împotriva înghețului.*

Opriți imediat lucrul:

- *În cazul unor zgomote neobișnuite, cum ar fi zgomotul neuniform al ventilatorului,*
- *În cazul în care se generează un miros/un miros puternic (gaze nearse),*
- *În cazul în care se generează brusc căldură extremă,*
- *În cazul în care șuruburile sau alte piese s-au slăbit sau au căzut de pe dispozitiv.*

Cartuș de gaz

Pericol de explozie:

- *Nu depozitați cartușul de gaz decât în încăperi bine ventilate. Temperatura de depozitare recomandată este de 5-25 °C . Temperatura de depozitare nu trebuie să depășească 40 °C.*
- *Respectați standardele regionale în materie de protecție împotriva incendiilor și exploziilor, de transport și de gestionare a riscurilor.*
- *Nu depozitați cartușul de gaz în interiorul vehiculelor (cala de marfă).*
- *Nu expuneți cartușul de gaz la temperaturi ridicate, de exemplu la lumina directă a soarelui.*
- *Nu reumpleți niciodată un cartuș de gaz gol.*
- *Nu deschideți sau deteriorați niciodată un cartuș de gaz gol sau plin, nu-l aruncați în foc și nu fumați în apropiere.*

Pericole pentru persoane:

- *Scurgerile de gaz pot provoca leziuni la nivelul pielii.*
- *Cartușele de gaz goale pot conține încă gaze, care pot provoca somnolență, amețeli și greață dacă sunt inhalate.*

NOTE DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție informațiile de siguranță pentru a asigura o funcționare sigură și corectă a dispozitivului. Păstrați instrucțiunile de utilizare până când produsul este eliminat.

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- *Afectarea auzului.*
- *Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.*
- *Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.*
- *Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.*

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Încărcător și acumulator

Încărcătoarele DEWALT nu necesită nicio reglare și sunt concepute să fie cât mai ușor posibil de operat.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca tensiunea acumulatorului să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. De asemenea, asigurați-vă că tensiunea încărcătorului dvs. corespunde cu aceea a sursei de alimentare.

Încărcătorul dvs. DEWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN60335; prin urmare, nu este necesară împământarea.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil la unitatea de service DEWALT.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Marea Britanie și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- *Eliminați în siguranță ștecherul vechi.*
- *Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din ștecher.*
- *Conectați cablul albastru la borna neutră.*

AVERTISMENT: *Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.*

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherele de bună calitate. Siguranță recomandată: 3 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

Un cablu prelungitor nu ar trebui folosit decât dacă este absolut necesar. Utilizați un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a încărcătorului dvs. (consultați ***Specificații tehnice***). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1 mm^2; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Note de siguranță privind încărcătorul și bateria:

- *Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea mașinii de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.*
- *Nu utilizați încărcătorul pentru acumulatori care nu sunt potriviți pentru reîncărcare!*
- *Încărcătorul* **9** *poate fi utilizat numai cu cablul de alimentare* **10**.

Pericol de explozie:

- *Nu aruncați niciodată acumulatorii în foc*

Risc de incendiu

- *Încărcați acumulatorii numai în încăperi bine aerisite și fără praf, la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C. Dacă temperatura ambiantă este mai mică de 0 °C la 40 °C, este posibil ca încărcarea să nu fie permisă, ar putea duce la un incendiu.*
- *Obiectele metalice pot suprascrie contactele bateriei și pot provoca un scurtcircuit. Depozitați bateria numai cu capacul de protecție atașat.*
- *Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare după încărcare.*
- *Nu "acoperiți" încărcătorul și acumulatorul în timpul încărcării și nu expuneți aceste componente la temperaturi ridicate, cum ar fi lumina directă a soarelui.*
- *Nu încărcați niciodată bateria în apropierea unor incendii sau a unor materiale/lichiduri foarte inflamabile (diluant, vopsele/lacuri, benzină).*
- *Nu conectați niciodată cablul de alimentare la un transformator, generator de curent etc.*

Risc de electrocutare:

- *Nu încărcați niciodată acumulatorii în ploaie sau în apropierea unor stropi de apă. Protejați acumulatorul și încărcătorul de umiditate.*
- *Păstrați cablul de alimentare fără ulei și unsoare.*
- *Înainte de conectarea la sursa de alimentare:*
  - *Verificați tensiunea de rețea, consultați secțiunea* **Specificații tehnice.**
  - *Nu atingeți niciodată fișa de alimentare cu mâinile ude sau umede.*
  - *Nu amplasați cablul de alimentare de-a lungul marginilor ascuțite sau a suprafețelor fierbinți.*
  - *Verificați dacă cablul de alimentare și priza de rețea sunt deteriorate.*

După încărcare:

- *Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare. Nu trageți de cablul de alimentare, ci de ștecher.*

Conținutul ambalajului

Pachetul conține:

1 Trusă de scule cu pistol cu gaz pentru cuie
1 Încărcător
2 Acumulatori
1 Manual de instrucțiuni

- *Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.*
- *Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.*

Marcaje și etichete de siguranță pe instrument

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:

Dispozitivul poate fi utilizat numai dacă toate etichetele de siguranță de pe dispozitiv sunt complete și lizibile.

Pistol cu gaz pentru cuie (Magazie):



Cuie permise:
Ø 2,6 mm – 3,7 mm
Lungime: 15 mm – 40 mm



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul



Purtați ochelari de protecție



Purtați protecție auditivă



Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai în zone bine ventilate



Nu utilizați pistolul cu gaz pentru cuie pe timp de ploaie



Fumatul interzis



Țineți pistolul cu gaz pentru cuie departe de copii



Nu îndreptați niciodată pistolul cu gaz pentru cuie spre alte persoane



Păstrați libere orificiile de ventilație. Nu le acoperiți cu mâinile



Nu vă țineți niciodată mâna sau alte părți ale corpului sub țeavă.



Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai până la o temperatură ambiantă de 40 °C



Utilizați pistolul cu gaz pentru cuie numai cu un jug de siguranță eficient

Acumulator



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul



Utilizați acumulatorul numai cu încărcătorul de tip DDF5610500



Nu aruncați acumulatorul în foc



Nu încercați să încărcați un acumulator deteriorat



Nu aruncați un acumulator NiMH epuizat ca deșeu menajer. Respectați reglementările privind eliminarea

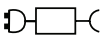
Încărcător de baterii



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza dispozitivul



Nu utilizați încărcătorul de baterii în aer liber



Alimentare detașabilă



Curent continuu CC



Echipamente din clasa III

Cartuș de gaz











PERICOL: Gaz extrem de inflamabil

- A se păstra departe de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări deschise și alte surse de aprindere.
- Nu fumați.
- Incendiu cauzat de scurgeri de gaz: Nu stingeți focul până când scurgerea nu poate fi oprită în siguranță.
- Eliminați toate sursele de aprindere dacă acest lucru este posibil fără pericol.
- Depozitați aparatul într-un loc bine ventilat.



Nu expuneți cartușul de gaz la temperaturi mai mari de 50 °C.

Amplasarea codului pentru dată

Codul datei, care include și anul de fabricație, este imprimat în partea inferioară a mânerului, cum ar fi 098226035D. Primele două cifre reprezintă anul de fabricație.

Descriere (Fig. A)

AVERTISMENT: *Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.*

1. Capac (motor)
2. Capac (cartuș de gaz)
3. Comutator de declanșare
4. Indicator de dispozitiv LED
5. Magazie
6. Cârlig de suspendare
7. Element de blocare a cuielor
8. Picior de magazie
9. Încărcător
10. Cablu de alimentare
11. Adaptor
12. Glisor pentru magazie
13. Acumulator
14. Capac de protecție (acumulator)
15. Țeavă (cu declanșator)
16. Slot pentru magazie

Destinația de utilizare

Pistolul cu gaz pentru cuie trebuie să fie utilizată în conformitate cu specificațiile din acest manual de instrucțiuni. Pistoalele cu gaz pentru cuie nu sunt "jucării" și necesită o manipulare prudentă, responsabilă și atentă. Pistolul cu gaz pentru cuie poate fi utilizat numai de persoane cu vârsta de peste 18 ani sau de cursanți cu vârsta de peste 16 ani, în prezența unui supraveghetor responsabil. Nu trebuie să se afle sub influența oboselii, a alcoolului, a medicamentelor sau a drogurilor.

Materiale adecvate pentru a fi utilizate ca bază, de exemplu:

- Beton de rezistență normală
- Oțel

Materiale care sunt nepotrivite și care nu ar trebui să fie folosite ca bază, de exemplu:

- Materiale care sunt prea moi sau prea subțiri
- Materiale care sunt prea fragile, cum ar fi sticla sau ceramica
- Materiale care sunt prea dure, cum ar fi oțelul călit
- Blocuri de zidărie goale
- Fontă, plastic, marmură, plăci de gips-carton

Aplicațiile greșite, utilizarea necorespunzătoare sau "prostiile" pot provoca leziuni letale și daune materiale grave. Aceasta include în special:

- Anularea mecanismelor de siguranță
- Utilizarea abuzivă a dispozitivului ca "armă de foc"
- Utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului ca un ciocan sau o unealtă similară

Folosiți numai acele cartușe de gaz, dispozitive de încărcare și baterii fabricate de producătorul pistolului cu gaz pentru cuie și folosiți numai cuie aprobate de producător, pentru mai multe informații, consultați ***Specificații tehnice***. Alte aplicații și utilizări, precum și modificări ale dispozitivului, adăugiri la dispozitiv sau conversii, precum și operațiuni de întreținere și reparații efectuate de dvs. pot afecta siguranța, fiabilitatea și buna funcționare a dispozitivului într-o măsură SEMNIFICATIVĂ și pot anula orice pretenții de garanție.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Aceste pistoale cu gaz pentru cuie sunt unelte electrice profesionale.

NU permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.
- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

Mod de repaus

Pistolul cu gaz pentru cuie este prevăzut cu o funcție „Modul de repaus" pentru a proteja bateria. În cazul în care pistolul cu gaz pentru cuie nu a fost utilizat pentru o durată mai mare de 24 de ore, aceasta poate fi repornită numai după ce bateria a fost scoasă și reintrodusă.

Indicator LED pentru (Fig. A)

LED-ul 4 de pe mâner indică două stări diferite:

LED roșu	Stare
Pornit	acumulatorul trebuie reîncărcat.
Intermitent	pistoalele cu gaz pentru cuie trebuie să fie întreținute de un atelier specializat

ASAMBLARE ȘI REGLAJE

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

AVERTISMENT: *Utilizați numai acumulatori și încărcătoare DEWALT.*

Încărcarea bateriei

AVERTISMENT: *Risc de electrocutare*

- *Verificați dacă cablul de alimentare este deteriorat înainte de a-l conecta.*
- *Păstrați acumulatorul, încărcătorul și cablul de alimentare departe de orice umezeală.*
- *Respectați instrucțiunile de siguranță pentru* **încărcător și acumulator**.

Sfaturi pentru întreținerea acumulatorilor

- Ar trebui să se achiziționeze un al doilea acumulator pentru a permite un model de utilizare alternativ, care servește la prelungirea duratei de viață a acumulatorilor.
- Încărcați acumulatorul după cumpărare (înainte de prima utilizare) timp de maximum 150 de minute.
- Încărcați acumulatorul timp de 24 de ore dacă acestea nu sunt utilizate mai mult de o lună.

Pentru a scoate acumulatorul din unealtă (Fig. E)

- Apăsați butoanele de siguranță de pe ambele părți ale bateriei **13** și scoateți bateria din slot.

Conectarea încărcătorului (Fig. F)

1. Conectați cablul de alimentare **10** la adaptor **11**.
2. Conectați cablul adaptorului **17** la încărcător **9**.
3. Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare.
4. Puneți acumulatorul în încărcător **9**.

Încărcarea bateriei

Încărcătorul indică starea actuală de încărcare:

LED verde	LED roșu	Stare
Pornit	Oprit	Încărcător pregătit/operațional
Oprit	Pornit	Încărcarea acumulatorului
Pornit	Oprit	Acumulator complet încărcat
Intermitent	Intermitent	Acumulatorul este supraîncălzit: Scoateți acumulatorul din încărcător și lăsați-l să se răcească.
Pornit	Pornit	Acumulatorul este defect: Scoateți acumulatorul din încărcător și nu-l mai utilizați niciodată.
Intermitent	Pornit	Acumulatorul este defect și se supraîncălzește: Scoateți acumulatorul din încărcător și nu-l mai utilizați niciodată.

După ce acumulatorul este complet încărcat

1. Introduceți acumulatorul în pistolul cu gaz pentru cuie sau protejați-l împotriva scurtcircuitelor cu ajutorul capacului de protecție.
2. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare (scoateți fișa de alimentare).

Cârlig de suspendare (Fig. A, B)

Cârligul de suspendare **6** este utilizat pentru a fixa dispozitivul la o curea (atunci când se urcă pe o scară sau pe o schelă, etc.) și poate fi montat pe ambele părți ale pistolului cu gaz pentru cuie.

Pentru a fixa cârligul de suspendare pe partea opusă

1. Slăbiți șuruburile cu o tubulară.
2. Folosiți aceste șuruburi pentru a fixa cârligul de suspendare pe partea opusă.

Înlocuirea magaziei (Fig, C, D)

1. Trageți de maneta utilizată pentru deblocarea încărcătorului **5** și scoateți încărcătorul propriu-zis.
2. Introduceți magazia (nouă) înapoi în slot **16** și împingeți-o în locașul pentru magazie).

Introducerea cartușului de gaz (Fig. A, G)

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate declanșării accidentale*

- *Scoateți acumulatorul.*
- *Nu apăsați țeava pistolului cu gaz pentru cuie pe nicio suprafață.*
- *Țineți degetul la distanță față de declanșator.*
- *Respectați instrucțiunile de siguranță ale* **cartușului de gaz**.

1. Apăsați butonul de siguranță **19** de pe capac **1** și apoi deschideți-l.
2. Scoateți cartușul de gaz epuizat (dacă este prezent) și introduceți-l pe cel nou.
3. Închideți din nou capacul (se blochează în poziție).

Introducerea benzii de cuie (Fig. H, I)

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate declanșării accidentale*

- *Scoateți acumulatorul.*
- *Nu apăsați țeava pistolului cu gaz pentru cuie pe nicio suprafață.*
- *Țineți degetul la distanță față de declanșator.*

1. Introduceți banda de cuie în magazie.
2. Trageți glisorul magaziei **12** în spatele benzii de cuie și eliberați-l.

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare

AVERTISMENT: *Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.*

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

Respectați instrucțiunile de siguranță, consultați ***Siguranța dispozitivului și siguranța operațională***.

Bateriile se pot descărca singure pe perioade mai lungi de timp. Încărcați complet o baterie înainte de utilizare, consultați ***Încărcarea bateriei***.

Poziția corectă a mâinilor (Fig. K)

AVERTISMENT: *Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, adoptați* ***ÎNTOTDEAUNA*** *o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.*

AVERTISMENT: *Pentru a reduce riscul de vătămări grave, țineți* ***ÎNTOTDEAUNA*** *ferm unealta, fiind pregătiți pentru o reacție neașteptată.*

Poziția corectă a mâinii necesită o mână pe mâner **21** și cealaltă mână pe capac, dacă este necesar.

Utilizarea pistolului cu gaz pentru cuie

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate declanșării accidentale*

- *Țineți întotdeauna degetele departe de declanșator în cazul în care pistolul cu gaz pentru cuie nu este orientat spre materialul țintă.*
- *Întotdeauna așezați/agățați pistolul cu gaz pentru cuie în așa fel încât țeava să fie îndreptată în jos.*
- *Începeți cu o adâncime de intrare mică.*

Pentru fiecare modificare a stației de lucru

- Scoateți acumulatorul și cartușul de gaz.

Reglarea adâncimii de acționare (Fig. J)

- Reglarea adâncimii inelului pe rotița de reglare **20**: Creștere: rotire în direcția (stânga) Reducere: rotire în direcția (dreapta) .

Tragerea cuielor (Fig. A, K)

- Apăsați țeava **15** împotriva materialului care urmează să fie fixat și apăsați pe trăgaci.
- Poziționați întotdeauna pistolul cu gaz pentru cuie la un unghi de 90° față de suprafață.
- Păstrați o distanță de cel puțin 5 cm față de margini și colțuri.

În cazul în care pistolul cu gaz pentru cuie nu se declanșează

- Repetați procesul de până la trei ori, înlocuiți un cartuș de gaz gol (dacă este cazul), consultați ***Introducerea cartușului de gaz.***
- În cazul în care pistolul cu gaz pentru cuie tot nu se declanșează, este posibil ca "Modul de repaus" să se fi activat, consultați ***Modul de repaus.***
- Scoateți acumulatorul și introduceți-l din nou, consultați secțiunea ***Scoaterea acumulatorului din pistolul cu gaz pentru cuie*** la secțiunea **Încărcarea acumulatorului**.

ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. electrică DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea periodică.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. *O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.*

Încărcătorul și acumulatorul nu sunt reparabile.

Întreținerea pistolului cu gaz pentru cuie

Pistolul cu gaz pentru cuie poate fi întreținut și reparat numai de către un atelier specializat autorizat. În cazul în care este necesară o măsură de întreținere sau de service, LED-ul de pe mâner va începe să clipească, consultați ***Indicatorul dispozitiv LED.***

Îndepărtarea benzii de cuie (Fig. L, M)

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate acționării accidentale.*

- Scoateți acumulatorul.
- Nu apăsați țeava pistolului cu gaz pentru cuie pe nicio suprafață.
- Țineți degetul la distanță față de declanșator.
- Deblocați banda de cuie folosind glisorul magaziei **12**.
- Țineți magazia în jos în timp ce apăsați pe elementul de blocare a cuielor **7**. Banda de cuie va aluneca afară din magazie **5**.

Îndepărtarea cuielor blocate (Fig. N-P)

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate acționării accidentale.*

1. Scoateți acumulatorul.
2. Nu apăsați țeava pistolului cu gaz pentru cuie pe nicio suprafață.
3. Țineți degetul la distanță față de declanșator.
4. Scoateți banda de cuie din magazie, consultați secțiunea ***Îndepărtarea benzii de cuie***. Trageți de maneta utilizată pentru deblocarea încărcătorului și scoateți încărcătorul propriu-zis.
5. În cazul în care cuiul blocat/înțepenit nu se slăbește de la sine: Scoateți cuiul din slotul **16** cu un obiect ascuțit.
6. Introduceți magazia înapoi în slotul **16** și împingeți-o în locașul pentru magazie.
7. Deplasați maneta **21** utilizată pentru a bloca încărcătorul înapoi în poziția inițială (se blochează în poziție).

Lubrifierea

OBSERVAȚIE: *Defecțiuni: Nu ungeți componentele dispozitivului cu ulei și nu le lubrifiați cu unsoare.*

Curățarea

AVERTISMENT: *Vătămări grave datorate declanșării accidentale*

- *Scoateți acumulatorul.*
- *Îndepărtați cartușul de gaz.*
- *Scoateți banda de cuie din magazie, consultați secțiunea* **Îndepărtarea benzii de cuie**.
- *Nu apăsați țeava pistolului cu gaz pentru cuie pe nicio suprafață.*
- *Țineți degetul la distanță față de declanșator.*

ATENȚIE: *Suprafață fierbinte*

- *Scoateți acumulatorul.*
- *Lăsați pistolul cu gaz pentru cuie să se răcească înainte de curățare.*

Curățarea filtrului de aer (Fig. Q)

1. Slăbiți șurubul de pe capac/tapet **1**.
2. Îndepărtați capacul.
3. Curățați filtrul de aer din capac folosind aer comprimat.

Curățarea suprafețelor

OBSERVAȚIE: *Deteriorarea suprafețelor: Nu folosiți diluanți, solvenți, benzină etc. pentru curățare.*

- *Curățați pistolul cu gaz pentru cuie numai cu ajutorul unor cârpe uscate.*

- *Curățați trusa de scule numai cu cârpe uscate și aer comprimat.*

Accesorii opționale

AVERTISMENT: *Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DEWALT, nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, se recomandă numai utilizarea de accesorii DEWALT.*

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Accesorii	Nr.art.
Trusă de scule	DW56514
Încărcător	DDF5610500
Adaptor c.a.	
GB	DDF5610510-GB
EU	DDF5610510
Acumulator	DDF5610500
Magazie, lungă	DDF5150500
Magazie, scurtă	DDF5150550
Cartușe de gaz	DDF5140500

Protejarea mediului înconjurător

Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la **www.2helpU.com**.

Acumulator reîncărcabil

Acest acumulator cu durată lungă de viață trebuie să fie reîncărcat atunci când nu reușește să furnizeze putere suficientă în cazul lucrărilor efectuate cu ușurință anterior. La sfârșitul duratei sale de utilizare, eliminați-l acordând o atenție cuvenită mediului înconjurător:

- Consumați complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.

DEPANAREA

Problemă	Cauză(e)	Măsură(i)
Țeava este presată pe suprafață, dar motorul nu este în funcțiune:	Țeava nu este presată suficient de ferm pe suprafață	Apăsați mai tare țeava pe suprafață
	Pistolul cu gaz pentru cuie nu a fost utilizat mai mult de 24 de ore	Consultați capitolul ***Mod de repaus***
	Defecte electronice	Scoateți acumulatorul și introduceți-l din nou după 30 de secunde
	Acumulatorul este gol	Încărcați acumulatorul dacă LED-ul de pe mâner este intermitent, consultați capitolul ***Indicatorul LED dispozitiv***
	Acumulator supraîncălzit	Lăsați acumulatorul să se răcească
	Pistolul cu gaz pentru cuie s-a supraîncălzit	Lăsați pistolul cu gaz pentru cuie să se răcească
	Pistolul cu gaz pentru cuie trebuie să fie întreținut	Solicitați repararea pistolului cu gaz pentru cuie în cazul în care LED-ul de pe mânerul de mână clipește, consultați capitolul ***Indicatorul LED al dispozitivului***
	Țeava îndoită	Solicitați repararea pistolului cu gaz pentru cuie de către un distribuitor autorizat de dispozitive de batere cu gaz defecte
Țeava este presată pe suprafață, dar motorul se oprește după 5 secunde:	Funcție normală	Fără măsuri

Problemă	Cauză(e)	Măsură(i)
Țeava este apăsată ferm pe suprafață, motorul funcționează, dar cuiele nu sunt acționate atunci când se apasă pe declanșator:	Cartușul de gaz este gol sau nu este umplut la un nivel suficient	Consultați capitolul ***Introducerea cartușului de gaz***
	Cuie blocate/înțepenite	Consultați capitolul ***Îndepărtarea cuielor blocate***
	Nu există cuie în magazie	Consultați capitolul ***Introducerea benzii de cuie***
	Glisorul magaziei nu este retras	
	Cuie interzise sau neautorizate în magazie	Consultați capitolul ***Cuie și cartușe de gaz admise*** la rubrica **Specificații tehnice**
	Magazie "îndoită" sau nu este introdusă corect	Consultați secțiunea ***Înlocuirea magaziei*** din secțiunea **Întreținere**
	Arcul glisant al magaziei este defect	
	Obiect străin în țeavă sau în magazie	Consultați capitolul ***Îndepărtarea cuielor blocate***
	Pistol cu gaz pentru cuie defect	Solicitați repararea pistolului cu gaz pentru cuie de către un distribuitor autorizat.
Zgomot puternic sau neregulat al ventilatorului:	Filtru de aer murdar	Consultați capitolul ***Curățarea filtrului de aer***
	Ventilator defect	Solicitați repararea pistolului cu gaz pentru cuie de către un distribuitor autorizat
Miros de gaze (gaze de ardere nearse):	Atunci când țeava este apăsată pe o suprafață, motorul direcționează un gaz exploziv în camera de ardere. În cazul în care declanșatorul nu este acționat, o altă apăsare face ca gazul nears să iasă	Consultați capitolul ***Siguranța dispozitivelor și a funcționării***

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate[1] pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs: .....

Cod: .....

Serie mașină: ...../.....

Serie acumulatori: ...../.....

Serie stație încărcare: .....

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:

.....

.....

Cumpărător: .....

Produs cumpărat cu factură / bon nr.: .....

Data: .....

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („**Documentul**").

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale[2], consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

  Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

  În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.
- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
  a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
  b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

[1] Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

[2] Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau

d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omiterea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul in Bucuresti, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenicia Business Center, Bucuresti,Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (**http://www.dewalt.ro/3/**, respectiv, **https://www.stanleyworks.ro/warranty**) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa **https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/**.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: **https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/**.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532